

Italy-Rome: Railway equipment
OJ S 218/2016 11/11/2016
Contract notice – utilities
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Rete Ferroviaria Italiana SpA — Gruppo Ferrovie dello Stato Italiane — Società con socio unico soggetta alla direzione e coordinamento di Ferrovie dello Stato Italiane SpA a norma dell'art. 2497 sexies Codice Civile e del D.Lgs. n. 112/2015

Postal address: Via dello Scalo Prenestino 25

Town: Roma

NUTS code: ITZ Extra-Regio NUTS 1

Postal code: 00159

Country: Italy

Contact person: Responsabile del Procedimento: Edgardo Greco

E-mail: e.saraullo@rfi.it

Telephone: +39 0647308874

Fax: +39 0647308843

Internet address(es):

Main address: www.gare.rfi.it

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

www.acquistionlinerfi.it

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: www.acquistionlinerfi.it (mediante upload on line)

Town: Roma

Country: Italy

E-mail: e.saraullo@rfi.it

NUTS code: IT Italia

Internet address(es):

Main address: www.acquistionlinerfi.it

I.6. Main activity

Railway services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Fornitura di Pedale Elettronico per Passaggi a Livello (Sistema PEPL) — codice gara DACF. 2016.0080.

II.1.2. Main CPV code

34940000 Railway equipment

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Gli importi posti a base di gara, associati a ciascun lotto di fornitura, sono i seguenti:

Lotto 1 CIG: 6822524CE6 importo posto a base di gara 5 000 000 EUR al netto dell'IVA;

Lotto 2 CIG: 6822526E8C importo posto a base di gara 3 000 000 EUR al netto dell'IVA.

In fase di valutazione preventiva dei rischi relativi all'appalto in oggetto, non sono stati individuati costi aggiuntivi per apprestamenti di sicurezza relativi all'eliminazione dei rischi da interferenza, pertanto tali costi della sicurezza sono pari a 0.

Gli importi di cui sopra sono comprensivi di qualsiasi forma di eventuali opzioni o rinnovi del contratto nonché l'opzione di cui al punto II.2.11)

La fornitura dovrà essere effettuata nel rispetto di quanto previsto dalla Specifica Tecnica di Fornitura RFI DTC ST SSS TB SR IS 02 41 A del 24.2.2015 (allegata al disciplinare di gara).

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 8 000 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 1 The contracting authority reserves the right to award contracts combining the following lots or groups of lots:

I lotti sono aggiudicabili solo separatamente.

I fornitori possono presentare offerta per uno o per entrambi i lotti di fornitura ma risultare aggiudicatari di uno solo di essi.

Possono presentare offerta unicamente i fornitori non in possesso del certificato di omologazione del prodotto rilasciato dalla Struttura Tecnica Competente di RFI.

II.2. Description

II.2.1. Title

Lotto n.: 1 — 5 000 000 EUR e CIG: 6822524CE6

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

34940000 Railway equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITZ Extra-Regio NUTS 1

Main site or place of performance: Ambito nazionale.

II.2.4. Description of the procurement

Fornitura di Pedale Elettronico per Passaggi a Livello (Sistema PEPL).

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Criterio di qualità / Weighting: 75/100

Price - Weighting: 25/100

II.2.6.

Estimated value

Value excluding VAT: 5 000 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

In considerazione dell'opzione di proroga prevista dalla documentazione di gara (massimo 2 proroghe semestrali), la durata del presente Contratto può essere prorogata alle seguenti condizioni. La proroga è limitata al tempo strettamente necessario alla conclusione della procedura necessaria per l'individuazione del nuovo contraente. In tal caso il Fornitore è tenuto all'esecuzione delle prestazioni previste dal Contratto agli stessi prezzi, patti e condizioni ovvero più favorevoli per RFI. Tale facoltà potrà essere esercitata con preavviso di almeno 15 (quindici) giorni rispetto alla naturale scadenza del Contratto a mezzo di lettera raccomandata a.r. o posta elettronica certificata. (cfr. art. 7 bis dello schema di contratto).

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Possono presentare offerta unicamente i fornitori non in possesso di omologazione del prodotto rilasciato dalla Struttura Tecnica Competente di RFI.

II.2. Description**II.2.1. Title**

Lotto n.: 2 — 3 000 000 EUR e CIG: 6822526E8C

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

34940000 Railway equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITZ Extra-Regio NUTS 1

Main site or place of performance: Ambito nazionale.

II.2.4. Description of the procurement

Fornitura di Pedale Elettronico per Passaggi a Livello (Sistema PEPL).

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Criterio di qualità / Weighting: 75/100

Price - Weighting: 25/100

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 3 000 000,00 EUR

II.2.7.

Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

In considerazione dell'opzione di proroga prevista dalla documentazione di gara (massimo 2 proroghe semestrali), la durata del presente Contratto può essere prorogata alle seguenti condizioni. La proroga è limitata al tempo strettamente necessario alla conclusione della procedura necessaria per l'individuazione del nuovo contraente. In tal caso il Fornitore è tenuto all'esecuzione delle prestazioni previste dal Contratto agli stessi prezzi, patti e condizioni ovvero più favorevoli per RFI. Tale facoltà potrà essere esercitata con preavviso di almeno 15 (quindici) giorni rispetto alla naturale scadenza del Contratto a mezzo di lettera raccomandata a.r. o posta elettronica certificata. (cfr. art. 7 bis dello schema di contratto).

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Possono presentare offerta unicamente i fornitori non in possesso di omologazione del prodotto rilasciato dalla Struttura Tecnica Competente di RFI.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

— Iscrizione in un registro commerciale (C.C.I.A.A.)

Gli operatori economici, se cittadini italiani o di altro Stato membro residenti in Italia, devono essere iscritti nel registro della camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura o nel registro delle commissioni provinciali per l'artigianato, o presso i competenti ordini professionali per le attività analoghe all'oggetto del presente bando di gara. Al soggetto di altro Stato membro non residente in Italia, è richiesta la prova dell'iscrizione, secondo le modalità vigenti nello Stato di residenza, in uno dei registri professionali o commerciali di cui all'allegato XVI al D.Lgs. 50/2016, mediante dichiarazione giurata o secondo le modalità vigenti nello Stato membro nel quale è stabilito ovvero mediante attestazione, sotto la propria responsabilità, che il certificato prodotto è stato rilasciato da uno dei registri professionali o commerciali istituiti nel Paese in cui è residente.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

— Indice finanziario (da dichiarare nel DGUE)

Il concorrente per essere ammesso alla gara deve essere in possesso del requisito indicato al paragrafo II.5.2 della «Procedura di valutazione economico finanziaria di un operatore economico RFI DAC PS IFS 005 B» di cui è possibile prendere visione sul sito Internet dell'

Ente aggiudicatore www.rfi.it seguendo il percorso —Qualificazione e gare — Regole e documentazione — Procedura di valutazione economico — finanziaria.

Il valore minimo accettabile del Punteggio Sintetico Finale è pari a 18. A tal fine il concorrente, sull'ultimo bilancio approvato e depositato presso la C.C.I.A.A., dovrà eseguire l'autovalutazione economico finanziaria in base alla procedura sopra indicata utilizzando, per la comparazione, gli indici medi di riferimento (cod. ident. 6598): Roa (4,83 %); Rotazione delle attività totali (87,03 %); Liquidità corrente (126,39 %); Copertura delle immobilizzazioni (86,81 %); Autonomia finanziaria (35,40 %) Esigibilità del passivo (47,20 %); Indebitamento bancario (19,09 %); Elasticità dei costi (22,54 %).

In caso di RTI orizzontale ogni impresa facente parte del raggruppamento deve essere in possesso del requisito del presente paragrafo

Si precisa che sul DGUE occorre inserire nello spazio «Indice» il valore del PSF e nello spazio «Descrizione» la data di chiusura del bilancio utilizzato per calcolare suddetto valore.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

A) Fatturato specifico nell'ultimo triennio

Il concorrente per poter essere ammesso a partecipare alla gara, deve aver realizzato con riferimento agli ultimi 3 anni (2013-2014-2015) antecedenti la data di scadenza del bando di gara — o nel minor periodo di attività dell'impresa — un fatturato specifico ottenuto complessivamente in detto arco temporale relativo ad apparecchiature elettroniche SIL4, non inferiore a quello di seguito indicato, riferito ad ogni lotto:

— lotto 1: 5 000 000 EUR

— lotto 2: 3 000 000 EUR

Il concorrente dovrà aver eseguito i suddetti contratti di fornitura ad almeno uno dei seguenti committenti:

— RFI SpA

— altre società del Gruppo FS;

— Reti Ferroviarie della Comunità Europea dimensionalmente pari a quella di RFI;

Si precisa che il singolo concorrente potrà presentare offerta per uno o più lotti solo se il fatturato specifico come sopra dichiarato, riferito a contratti di fornitura di apparecchiature elettroniche SIL4, risulti non inferiore ai valori suindicati.

In sintesi:

— Il concorrente che possiede un fatturato specifico $\geq 5\,000\,000$ EUR può presentare offerta per entrambi i lotti e aggiudicarsene solo uno di essi;

— Il concorrente che possiede un fatturato specifico $\geq 3\,000\,000$ EUR e $< 5\,000\,000$ EUR può presentare offerta solo per il secondo lotto.

Non sarà ammesso a partecipare alla presente gara il fornitore che abbia un fatturato specifico $< 3\,000\,000$ EUR.

b) «Certificato di riconoscimento di conformità del Sistema di Gestione per la Qualità alla Norma UNI-EN ISO 9001:2008 o ISO 9001:2015, riferito al settore produttivo specifico a cui appartiene il materiale oggetto della presente gara, rilasciato da un organismo certificatore accreditato da un Ente aderente all'EA (European Accreditation of Certification) e/o all'IAF (International Accreditation Forum), sottoscrittore degli accordi di mutuo riconoscimento (MLA o MRA). In Italia l'Ente di accreditamento è ACCREDIA (già SINCERT)». Resta inteso che, per poter ammettere l'impresa concorrente a partecipare alla gara, occorre che quest'ultima sia in possesso di un certificato ISO 9001:2008 o ISO 9001:2015 il cui campo di applicazione sia esteso almeno al settore della commercializzazione di prodotti ferroviari.

Il possesso del suddetto certificato dovrà essere dichiarato nell'apposita area presente nella dichiarazione DGUEe. Inoltre copia del medesimo certificato dovrà essere allegata nell'apposita area presente nella busta amministrativa digitale del presente evento on line. Con riferimento alle sopra citate certificazioni di qualità, trovano applicazione le disposizioni di cui all'art. 87 del D.Lgs. 50/2016.

In caso di RTI orizzontale ogni impresa facente parte del raggruppamento deve essere in possesso di tutti i requisiti di cui al presente paragrafo, fatto salvo il requisito del punto III.1.3 a) che, in quanto frazionabile, può essere posseduto cumulativamente dal raggruppamento.

III.1.4. Objective rules and criteria for participation

List and brief description of rules and criteria:

- Sopralluogo obbligatorio: v. punto C del Disciplinare
- Soggetti ammessi alla gara: v. punto D del Disciplinare
- Documentazione necessaria per la gara: v. punto D del Disciplinare
- Condizioni di partecipazione e relative verifiche: v. punto D del Disciplinare
- Soccorso istruttorio: v. punto D del Disciplinare
- Subappalto:

La natura e le caratteristiche della fornitura richiesta non consentono l'affidamento in subappalto, che pertanto resta espressamente vietato.

- Avvalimento: v. punto E del Disciplinare
- Verifica dell'offerta anomala: v. punto J del Disciplinare
- Spese di stipula: v. punto M del Disciplinare
- Spese di pubblicazione su GURI e quotidiani: v. punto L del Disciplinare.

III.1.6. Deposits and guarantees required

L'offerta dei concorrenti deve essere corredata da cauzione provvisoria, come definita al punto F.1) del disciplinare di gara, pari al 2 % dell'importo complessivo dell'appalto.

All'atto della stipulazione del contratto l'aggiudicatario deve presentare la garanzia definitiva nella misura del 10 % dell'importo complessivo netto del contratto, secondo le modalità e i contenuti specificati al punto F.2) del disciplinare di gara.

La mancata costituzione della garanzia determina la decadenza dell'affidamento [l'escussione della garanzia provvisoria ove richiesta] e permette alla stazione appaltante di aggiudicare l'appalto al concorrente che segue nella graduatoria.

È espressamente esclusa l'applicazione alla presente procedura del beneficio della riduzione percentuale per le imprese in possesso della certificazione di qualità, non trovando applicazione nei settori speciali le disposizioni di cui agli artt. 93 e 103 del D.Lgs. 50/2016.

III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

I prezzi che risulteranno dall'aggiudicazione della procedura resteranno fissi e invariati per tutta la durata della fornitura.

Il contratto è soggetto agli obblighi in tema di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della L. 136/2010.

I corrispettivi d'appalto verranno liquidati secondo le modalità indicate nello schema di contratto posto a base di gara.

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Per memoria.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Le condizioni della fornitura sono contenute nello schema di contratto e relativi allegati, nonché negli atti in esso richiamati, come indicato nel Disciplinare.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 13/12/2016 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 15/12/2016 Local time: 10:30

Place:

RFI SpA — Direzione Acquisti — Via dello Scalo Prenestino 25 — 00159 Roma.

Information about authorised persons and opening procedure: Si rinvia ai punti J e K del disciplinare di gara.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Abilitazione al portale acquisti di RFI

La presente gara viene espletata in modalità telematica sul Portale Acquisti RFI al sito: www.acquistionlinerfi.it, dove è possibile trovare il Regolamento per l'accesso al Portale delle gare online di RFI SpA.

Le imprese interessate che non fossero già in possesso di abilitazione al Portale dovranno preventivamente e obbligatoriamente richiedere l'abilitazione, secondo le modalità riportate nel sito: www.acquistionlinerfi.it. Si precisa inoltre che l'abilitazione al Portale è a titolo gratuito. La registrazione e la successiva abilitazione sono necessari per accedere alla sezione dedicata alla presente gara e per la presentazione della relativa domanda di partecipazione. Si invitano pertanto i concorrenti ad avviare le relative attività con largo anticipo rispetto alla scadenza

prevista. Le operazioni di abilitazione, di inserimento a sistema di tutta la documentazione richiesta, nonché di trasmissione e conferma, rimangono ad esclusivo rischio del concorrente. Gli importi dichiarati da imprese stabilite in altro Stato membro dell'Unione Europea, qualora espressi in altra valuta, dovranno essere convertiti in euro.

Adempimenti tecnici preventivi alla fornitura

La fornitura è subordinata al preventivo conseguimento del certificato di omologazione di prodotto, che sarà emesso da Direzione Tecnica Tecnologie — Standard CCS, in avanti STC (Struttura Tecnica Competente di RFI), secondo l'iter indicato nella STF e nelle modalità dettagliate nell'art. 23 bis dello schema di contratto allegato n. 5 del Disciplinare di gara.

Verifica dei requisiti economici e tecnici

Il concorrente, con la presentazione dell'offerta, è a conoscenza che RFI potrà effettuare controlli sulla veridicità delle dichiarazioni/certificazioni presentate, anche mediante la richiesta di documentazione attestante quanto dichiarato. A titolo esemplificativo e non esaustivo potranno essere effettuati presso l'amministrazione o l'ente competente, accertamenti sulle dichiarazioni/certificazioni presentate (ai sensi dell'art. 71 del D.P.R. 445/2000) o nel caso di verifica dei requisiti tecnici, potrà essere effettuata, a cura di incaricati di RFI, una visita ispettiva presso il sito di produzione sopra menzionato (cfr. lett. R Disciplinare).

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunale Amministrativo Regionale del Lazio — Sede di Roma

Postal address: Via Flaminia 189

Town: Roma

Postal code: 00196

Country: Italy

Telephone: +39 06328721

Fax: +39 0632872315

Internet address: <https://www.giustizia-amministrativa.it>

VI.5. Date of dispatch of this notice

08/11/2016